Tiempo mar y puertos

MOVIMIENTO MARITIMO
Puerto de San Sebastián

ENTRADAS:

Vapor "Toñín", de Bilbao, con carga general, para Bersulet.

ENTRADAS:

Vapor "Hernani", para Avilés, en lastre.

Puerto de Pasajes

SALIDAS:

Vapor inglés "Cervantes", de Liverpool, con carga general, para Azqueta.

Vapor sueco "Trione", de Gottenburgo, con pasta, para Cámara.

Vapor noruego "Santiago", de Trondjem, con pasta, para Cámara.

Moto nave española "Araya-Mendi", de Bilbao, con carga general, para Salazar.

SALIDAS:

Vapor "Santiago", para Bilbao, con resto de carga.

Vapor "Cervantes", para Bilbao, con resto de carga.

Vapor "Elgueta", para Bilbao, en lastre.

Vapor "Asun", para Bilbao, en lastre.

Vapor "José María", para Gijón, en lastre.

Vapor "Juan Artaza", para Gijón, en lastre.

BOLETIN DEL OBSERVATORIO DE IGUELDO

Tiempo probable en Guipúzcoa y el Golfo de Vizcaya, durante la tarde de ayer y la mañana de hoy:

Vientos moderados a flojos del sector Norte. Cielo nuboso y claros de buen tiempo. Marejadilla y fondo ligero.

El subdirector, LANDIN

UNION RADIO SAN SEBASTIAN

Programa para hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde:

Lectura de noticias de última hora.

Parte del servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa.

Estado del tiempo en España y Europa.

Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas.

Selección musical le la zarzuela de los maestros Acevedo y Gilés, "El Romeral".

Dueto cómico.
Serranico.
Brindis.
Romanza de Carmela.
Romanza de Anselmo.
Dúo.
Los majos.
Los lerenes.
Canción de Cristóbal.

CANTE FLAMENCO:

Tango de Cádiz.
Media granadina.
Tarantas.
Seguidilla gitana.
Fandanguillo.
Soleá.
Seguidillas.
Fandanguillo.
Música de baile.
Campanadas.
Cierre de la Estación.

Barriola'tar I. M.

GAXOTEGIKO SENDAGILLEA
URDAIL - GIBEL - ESTE
GARIBAY 20 2g. - 3'tatik 5'etara

Dr. Hernandorena

MEDICO - DENTISTA
PRIM, 31, segundo. TEL. 1-23-58

Boca y Dientes
MOLINS
ODONTOLOGO
Especialista en Protesis dental
Plaza Guipúzcoa, 2 :: Teléfono 13-1-73

R. REZABAL
Dentista
Fuenterrabía, 4, 1.º :-: Telf. 13-506

RELOJES
de pared, 55 pesetas, bonitos modelos. Taller de primer orden
MIRACRUZ, 14. — RELOJERIA
LEONCIO GONZALEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
R. ARAMBURU
VIAS URINARIAS, PIEL
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
FUEROS, 5, 3.º :-: Telef.: 10-285

EUSKAL ORRIA

Itziar

LUZEAR JAUNARI. — ¿Zer gertatzen zaiote aldi ontan nere eskutitzari? Oraiñ artean ixilikan egondu naiz, baño oraiñguan kukuſuku jo beaſian naiz bada igaro dan astean idatzi nuan esanaz, nola atzeratu gendun Andutz'ko jaia ilen 2'rako ta etzan azaldu ta batzuk ez jakiñik eldu ziran Itziar'a. Ez da gure eſua zuek onera etortziarekin ez jakiñik, bada guk esan bezela bialdu gendun izpaſingira geure atzeratzia, ta igandean eldu (1).

EBAKUNTZA. — Ebakuntza edo "operazioa" egin ondoren ikertu degu gure lagun eta azkaſa dan Zala'tar Bitor'en alaba, ikusirik ondo gelditu dala, eta poztutzen gerade, bada azkar sendatzia opa diot gure Martzeliñ neskatil azkaſari.

JUN ETOŘIAK. — Deun Jakoba egunean emen agurtu genduzen, Olabe'tar Pantzeska bere seme Joseba ta Iñaki'rekin ta baita ere Motriko'ko "Gurutz ondo", beste talde batekin.

ANDUTZ MENDI'KO JAIA. — Datoſen igandean ospatuko degu Andutz'ko jaia. Egualdi txaſa gertatzen bada, Itziar'en bertan egingo dira Andutz'en egin bear diran jai guziak.

Bertan izango dira: Lendabizi 8'retan jaupa abestua il diran abertzalien aldez. Ondoren enparantzan ezpata dantzariak, eta olerkariak. Onen bukaeran txitsulariak auſean dirala guziok Andutz'ko Gurutz ondora otoitz egitera eta ondoren asiko gera aizkolariakin, ezpata-dantzariak, olerkariak itzlari bikañak eta abar eta abar.

Dei egiten diet Gipuzkoa'ko mendigoizalieri: ¡Eldu egun ontan Andutz'a zeuen anaitasuna erakustera!

ABERTZALIAK. — Uri ontan gogor ari gera abertzaliak lan egiten, bada Batzokia laister irikiteko asmoan gera Ikuſiña ekaſi degu mendigoizalientzat eta zaiñ gaude baita ere beste ikuſin batena egun abetako baten elduko dala ta. Itziartaſak ez gera atzian gelditzeko asmoetan, bada igaro dan auteskundietan ikusi zan gure nagusitasuna, gure alde izanik 316 autarki eta aurka 46. Ez gera atzian gelditukо onek geureganatu artean. Oraingo landare gaztea ikusten da zein aldetara datoſen bada kalean eta enparantzan ez da besterik entzuten euren artean.

¡Gora Euzkadi Azaktuta! Eta jaſai mutilak bide ortatik, azke ikusteko gure Euzkadi.

BURNI BIDE

(1) Biyar erantzungo dizut "Burnibide" ta bai beste askori ere.

Euzko langileen garaipena

Ez dago Donosti'tik uſuti. Albo-alboan arkitzen da. Añorga izena dauka. Bertako zenbait euskaldun jatoſei eskeſak bada an "Euzko langileen elkarte" edo "Solidaridad de Obreros Vascos". Ez nolanaikoa gañera.

Ainbeste erdeldun dagon lekuan "Euzko langileak" garaile ateratzea garaipen izugaſia noski. Garbi ikusten da beraz erdeldun asko ez dagon lekuan lana eſex egin ditekela oraingoz. Baño oraingoz diot geroago, biyar bertan zer gertatu diteken ez dakit eta.

Oſegatik ba, bildur ori gogoan izanaz geren burua euskalduntzaz daukagun guziok gogor alegindu bear degu geren eſietan lendik ezpadago beintzat "Euzko langile elkartea" eratzen.

Ikusi dezagun guztiok Añorga'ko gure anayen garaipena ta ori gogoan eukiaz ekin dayogun lanari dezakenak dezakena egiñaz eta dezakenak dezakenean sayatuaz.

¡¡Euskaldun, utzi alde batera itz legun gezurtiekin atzeſietatik etoſitakoak eskeintzen dizuten elkartea!! Ez dira zure lagun, gezuſa dagiote.

Ez dizute zuri lagundu nai euskeldun, zure laguntza nai dute baizik gero emen zañak bota ondoren zure bizkar par egiteko.

Berak baño umegotzat, aulagotzat artu nai zaituzte. ¿Xepo oſetan geyago eroriko ote zerate?

Gauza oyetan jantziak zauten euskaldunak lagundu zuen anayei. Ez erortzen utzi bein erori ezkero altxatzen zail da-ta.

Ez dezagula ikusi eſirik gure Euzkadi maitean ilabete batzuek baſu "Euzko langile elkarte" gabe.

Langileak dira eſia jasoko dutenak, langileak dira eſiko zoriona iritxiko dutenak. Oſegatik ez jakiñai erakutsi egin bear zaye, alegiñean bide onetik igaroazi bear zaye.

Irakurle, zuk ez diozu beintzat zure laguntza ukatuko ta euzko langileak zugan lagun maitekor, lagun zintzo bat arkituko dutela ziur naiz. Ala izan bedi.

¡¡Gora euzko langileak!!
¡¡Gora euzko langile elkarteak!!

LANGILE BAT

Minerva de ocasión

Se vende en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

Elgoibar

¿Kantalapiedra'koa ori?

Abeſi ¿Kantalapiedra'koa alda "empleado" ori? ¿Ori da katoliko aiñ aundia, berak zion eran? Ori badek "Kantalapiedra"ko kaskajua, ba ziok oberik. Primo de Rivera zanian, auſenengoa ori zuan; Donostia'n banketea zanian Union patrikarakoa zuzendu ta an zuan ori. Elgoibar'ko Euzko Batzokiak arkua ipiñi zuanian "Korpuzti" egun baten oſelako kaskajo katoliko batek "parte" eman zuan "txapel okeeſeri". Oſelakoak dituk bai, "Abeſi", eſi onetako Kantalapiedra'ko geienak; len "Union patrikarakoak" orain "eſepublikano" naikoak; guztien gaiñ nai ditek agindu, baña gu euskaldunok euskaldu nbezela gertatzen bagaituk oek, kaskajuok, ez ditek itzik ere egin bear. "Konforme" ez badituk, juan bitez Kantalapiedra'ra. "Sopa" berorik ez ditek jan onera arte eta ¿orain gu, euskaldunagatik gaizki esaka? Bapo ziok. Ez genduſkek besterik bear, Abeſi; mingaiñ leun samaſa dutela ta, eok jabe egitea.

Eta bultza eta kendu
¡Aupa'ta gogor ekin
Eta bultza eta kendu
Kantalapiedra'koeri.

Deun Iñaki jaia.

Euzko Batzokiak, Deun Iñaki egunean aparteko euzko jaiak, eratzeko asmoan da. Bertan Batzoki leku beſia eta ikuſiñ beſiaren onespena era bai. Oſa bada, jeiki gaitezen euskaldunok; guk gure abeſia goratu dezagun, beste belaſi motxen begira egon be.

SOSUA

Legazpi

Eſiaren auſerapenak.

Mendi tartean sarturik dagoan eſi onen naia, bere semearen bidez beti auſerapena izanda eta izango ere bai. Auſerapena azaldu dute ludi guzian, bertako ola bikaiñ eta ola-gizon trebetsuak. Baña oraingoan auſerapen ori, ez da izan ola eta ola-gizonena bakaſik, oraiñgoan eſiak ere jaſaitu egin nai izandu eta gure udal jaunak ekiñ diote aiñ beaſekoak ziran auſerapen oietan.

Alde batetik kaqika beſi, zabal eta edeſa eta bertan etxeak (aiñ beaſeko ziran etxeak) egiteko leku alaia, eta bestetik "Norte" burnibideko geltokia. Oraiñ arte ainbeste aldiz agindu baña beti ezetzean utzi izan gaituen geltokia.

Nere zorion aguſa bada, onela ezia auſeratzen saitu zeraten guziori.

Ezkioga'ko agerpenak.

Ezkioga. Auxen da guziari entzuten zaien itza. Neskutza agertu dala esaten dute batzuek, beste batzuek irudipenak dirala, eta "beste" batzuek badira esaten dutenak, ori guzia gezuſa dala, gu ez-jakiñ batzuek gerala eta oſegatik aintzakotzat artzen ditugula oſelako gauzak.

Eſi onetan ere izan dira batzuek ikusi dutela esaten dutenak; nik beſiz, beste asko bezela saſi izan aſen, ez det iñoiz ikusi. Baña ez det nik oſegatik gezuſa danik esaten, egia danik ere ez besteak ikusi aſen. Izan leike bat eta izan leike bestea.

Baña, ori gezuſa dala esan eta gu ez-jakiñaz botatzen gaituzten oieri esaten diet nik: Ageren oiek gezuſezkoak dirala esaten dezute? Ez det esaten ezetzik ez da baietzik ere, baña bai esango det, zuek agerpen ori baña gezur aundiagoak esan dituzutela, eta orduan zuen gezuſak ez sinistu ezkero ez-jakiñak giñan eta, oraiñ, izan liteken eta guzion gaiñ (naiz eta azkaſak izan zuek) dagoan gauza bat zalantzan jartzen degula eta ez-jakiñak. ¿Nola ez bada? Lenagokoak gu oraiñ ere.

Esaera bat badezute zuek esaten dezutena "dime on quién andas y te diré quién eres". Beragatik bada, etzaitezte guregana etoſi bestela gu bezelako ez-jakiñak izango zerate zuek ere eta, guk ez degu oſelakorik gertatzerik nai zuekiñ.

OLARI

Tetina "Madre"

boquilla para biberón, color carne, con válvula
PRECIO: 60 CENTIMOS UNA

Soraluze

Auſeko urtetan ospatu izan dan lez, aurten be URI BURU BATZAŘAK IÑAKI DEUNA'ren egunian aundiri igaro nayan jai egitarau edo programa bat osatzen dau Ezozi'ko baleran izateko, J. I.

DEUN IÑAKI AUŘEGUNA EDO BEZPERAN (30'an). — Gabian bederatzitan Jel Batzokian itzaldi aberkoi bat. Abertzale arteko anaitasunezko jardun bat izango da Bergara'ko Monzon'dar Telespor jaunaren gain. "Euzko Abendaren Ereserkia" abestuko da itzaldi ondoren.

DEUN IÑAKI (31). — Jayak gorputzarentzat bakaſik ez dirala izan bear uste izan da Uri Buru Batzaſak bene benetan eskatzen deutse bazkide guziei eta bere sendikoai zazpiterdiko jaupa edo mezetan atsegiñez ikusiko litzatekela albait geyenek Jaunartzia.

BEDERATZITAN (9'tan). — Batzokiko txistulariak Eibar'koekin batian kalerik kale joko dabe biribilketa alai bat. Zeregin oſen ondoren berialaxe izango da irtera Ezozi'ra txistulariak eta ezpatadantzariak ikuſin da guzi dirala.

AMAŘETAN (10'tan). — Jaupa nagusia abestua. Perosi'n lenengo Pontifikala. Jaupa ondoren aſatsaldetik azke izateko agurtza deuna eſezatuko da.

AMAIKATERDIETAN (11 1/2'tan). Ezpatadantzari txikiak lenengo ekiñaldia. Ondoren auſeskua.

BAZKARIA. — Bazkari auſetik Iñaki Deunaren Ereserkia abestuko da Arana-Goiri'tar Sabin'en izki edo letraz. Bazkaria uste da geyen batek norberak eruando dabela, baña bertan be izango da iñork nai badau. Oſetarako auſez emon baſi U. B. Batzaſari.

IRUTERDIETAN. — Emakumiak asko lezake Abeſi alde eta ostantzeko eſietan lez EMAKUME ABERTZALE BATZA eralduko da.

ITZALDIA. Lan oſen ondoren itzadi eder bat euskeraz. Itzlariak sasoiz jakin eraziko dira nortzuk. Itzaldiari abestiak jaſaituko diote. Amar amabost mutil koskoſek euskel abesti edeſak entzuleen atsegingaſi kantauko dituzte.

BOSTETERDIAK INGURUAN. — Ezpatadantzari aldra biak batera. Auſeskua berdin. Auſesku ontara neskak jantzi bereziekin gertuko dira. Ondoren dantzarako gogoa daukanak izango dau nun bete.

ZAZPIRETAN. — Guziok kalera. Gabian Batzokian jayari amayera on bat emoteko, beste abesti askoren tartian entzungo da "EUZKO ABENDAREN ERESERKIA" akait orduan.

DRIS-DRAS

Beti-aurretik...

Gidari ona beti auſetik ibili zait. Oju txiki bat aldendutzian, "¡köntuz, emendik!" esanaz, adierazten zun bide zuzena. ¡Ez neukan galdu beldurik!

¡ide oietan erakutsi dit euskera maite izaten!

Gaur, iſunpean, bide erditan lagunik gabe gelditu naiz.

Bere ojurik ez det entzuten, nora jo oraintxen ez dakit.

¡"Jeme"...! ¿Non zera...? ¡Aſen... ez utzi bakaſikan!

Oſi beltzean iragaſirik, "Jeme" il dala, dakarki. Jaunartze, meza ta otoitz beroak eskeintzen ditut beretzat.

Ez da ez ilko, nere gogoan, "Jeme" zintzoa, lagun ona, biotza ba det oraindikan.

Nere begiak almen txikia, oſegatik ezin dute ikusi.

Abeſirako bide zuzena beti erakutsi oi det. Goi Abeſiko bide zuzena erakusteko ere or doa bera auſetik.

ETXABE'tar M.

Teléfono 11.422 CHURRUCA, 8
Casa especial para toda clase de reformas y encargos sobre dibujos

Auto-Car a Ezquioga
NUEVE PESETAS ASIENTO
SALIDA: A las cinco y media de la tarde Avenida, 16, frente a la Agencia Cafranga.
GARAGE SAN MARTIN Y GOMEZ
RAMON Y CAJAL, núm. 5 TELEFONO 14.569
SAN SEBASTIAN

Ferretería "YALE"
Persianas todas medidas, pesetas 2,60 metro cuadrado. — Escaleras con plataforma, modelo americano, pesetas 2,30 peldaño
Hojas de afeitar "ARECH", 0,10. Paquete, 0,95
I. ARECHEDERRETA
MIRACRUZ, 13 SAN SEBASTIAN TELEFONO 13.381

Azpeiti

GAXORIK. — Elizakuak artuta gaxorik arkitzen da, Baſena'tar Zelestina. Lenbailen sendatzia opa diogu.

BIKOTE DANTZARIEN LEYAKETA. — Iñaki deunaren egunean aſatsaldeko zezenketa ondoren bikote dantzarien leyaketa izango da enparantza nagusian. Bananduko diran sariak oek dira:

Lenbizikoai, 20 ogerleko; bigaſenai, 15; irugaſenai, 10; ta laugaſenai, 5. Uste degu sari oyek irabazi nairik emen bilduko dirala egun oſetan Gipuzkoa ta Bizkaya'n diran dantzari onenak.

Batzaldi edo konkurso oſetara datoztenak euzko erazko jantziakin etoſi bearko dute.

IÑAKI DEUNAREN JAYETAKO EGITARAUA. — Ikusi degu aurtengo jayetako egin duten egitaraua ta euzko usaiz beteta egon aſen ez gaitu ase euskerari auſerapenik ematen ez diotelako, baizik orain eſi orotako egitarauak bi elez datozte; euskeraz ta gazteleraz, ta emengoak beſiz gazteleraz bakaſik iraſita daude.

Uste ufengoetan akatz txiki ori zuzenduko dutela ziñegotzi jaunak.

ENDORE JAUNARI ESKARI BAT. Badakigu tamalez euzko-abertzaleak, katoliko bazkintzakoak ta luistaſak Udal'era eresbatzak euzko-soñuak jotzeko eskatuaz zuzendu duten eskidazti (instantziak) entzueraik ez duela izango, baizik eresbatzak egiten dituen sayoetan gaztelar soñuak bakaſik jotzen ditu.

Gañera aurtengo jayetan igasitako urtietan bezela Etxaſi-Aranaz'ko dultzaiñeroak datozte ta ziur gaude endore jaunak zertxobait esaten ez badiote euzko ta gaztel dantza nastuan egin oi diran soñuak joko dituztela. Oſegatik dazkaiogu endore jaun argiari baldin eresbatzak gaztelaſak jotzen baditu, dultzaiñeroai euzko soñuak joerazi dizkiola, urte guzian ikusten ez dana dakusgu Iñaki deunaren jayetan da.

Uste degu gure eskari txiro baño entzungaſi onei arduraz begiratuko diola, kàtu batzuen naya betetzeagatik besterik jo-asitzen dizkiote eresbatzari re gaztelar soñu nardagaſi oyek eta.

MENDIGOIZALE aldra irasi nairik gogor diardue eſiko abertzaleak. Irasi lenbailen euzko gudaroztea egingo duten talde ori gu gertu bai gaude agintzen dutena betetzeko ta.

"ITXAS AUŘE" MUTRIKUAR IDAZLE JATOŘARI. — Ixilik bazabiltz ere jakin degu laster bizibide beſia artzekoa zerala. Andra-gaia ezagutzeko zorunik ez det baño uste det zu bezin orokar edo katoliko zintzoa ta euskeltzale jatoſa izango dala.

Zorionak bada ta urte asko elkaſen lagundian igarotzea opa dizuet.

EMAKUME ABERTZALEAI. — Askok euren burubak izkutatu eziñik ibili aſen, badakigu abertzaletasuna beren biotzetan nabaitzen duten andereñoak (señoritak) asko dirala gure eſian. Oſegatik zuen gogo oyek berotzeko ta lagun beſiak erakartzeko beste eſietan bezelaxe batzartu edo juntatu bear zenuteke, ta lenbailen Emakume Abertzale Batza irasi (fundatu). ¿Entzungo ote dute idazle exkax ta txiro onek egiten dioten deia?

ITUŘI TXIKI

Mutriku

Matalen jaiak.

Igaro ditugu Matalen jaiak, ¡bai igaro ditugu!... Jai jolasketak igaro ditugu urteroko antzera ez da egon oker aundirik. Iñoiz batzuek, eta aurten batere ez degu ikusi. Euskel jairik, eſi onetako Udalian ez dago zaletasunik Euskel jaietarako edo beñepin ez ditue nai egin, negargaſia da benetan.

Poz bat genduan jakiñik jaupa nagusiko itzaldia Aristimuño jaunaren gaiñ zegoala ta. Baña gure poza, laño beltz batek eguzki alaia estali ta ituntzen duan antzera, gure biotza itundu ta negaſez begiak agertu zaizkigun, ikusirik Aritimuño jaunak itzaldia erderaz as ta erderaz bukatu zuala. Negargaſia ta batera lotsagaſia da eſitaſentzat; gizon zar batek egaſa begietan zuala, deiturik oſela zion: "Urte asko det, baſion beñere ez det ikusi onelakorik, ¡sermoia erderaz! lo egin det elizan... lo..."

Bai, benetan lotsagaſia da gertaera au. Nik gogoan dedan ezkero itzaldia Euskeraz egiten zan. Ez da urte asko oitura txar au sartu dutela. Ta oitura txar au kendu egin biar da, onian ez bada txaſian. Aurtengua juan da, baña ufengo urterako gertuko gera.

Egondu naiz eſi guztiko txoko guztietan eta denak nerekin daudez, itzaldia euskeraz egin biar da. ¿Zergatik? Ara: anei notin bazandezen txadonian bederatzireunek ez dute erderaz tutirik aitzen. Itzaldiak nai badu gauza onik erakutsi, entzunleak bear du aitu. Entzunleak ez badu aitzen, alpeſik dirade itzaldiak. Beraz biar-biaſekua da itzaldia euskeraz egitia.

Eſiko Agintari edo txaunburu jauna, batak edo bestiak dezute eſua. Eſi guztia marmar gaizki esaten ipiñi dezute. Matalen eguneko itzaldia eſiak nai du ta euskeraz eraldu biar da. Era onetan paketsu ikusiko dezute txadona notiñez beteta Matalen donea goraldu naian. Bestetik jotzen badezute zuen gain ondoreak.

ATORDE

De Placencia

Los elementos nacionalistas de esta villa, siguiendo la costumbre tradicional, han organizado un gran programa de afirmación vasquista, para solemnizar dignamente la festividad del santo patrón de Guipúzcoa y Vizcaya San Ignacio de Loyola, que se desarrollará en los días 30 y 31 del corriente.

DIA 30 (víspera):

A las nueve de la noche, en los locales del Batzoki tendrá lugar una interesante y amena charla a cargo del distinguido y elocuente orador vergarés, don Telesforo de Monzon.

DIA 31 festividad de San Ignacio:

En la misa de las siete y media, tanto los socios del Batzoki como sus familiares, se acercarán al altar para recibir la Comunión.

A las nueve, los txistularis del Batzoki de Eibar, juntamente con los de ésta, recorrerán las calles tocando una airosa biribilketa.

Acto seguido los dos grupos de ezpata-dantzaris precedidos del txistu y núcleo de nacionalistas, se dirigirán a la hermosa campa de Ezozia, donde tendrán lugar las fiestas.

A las diez, misa cantada por elementos del Batzoki. Primera Pontifical de Perossi. Después de la misa, será rezado el rosario.

A las once y media, una sesión de ezpata-dantza a cargo del grupo infantil.

A la una, banquete, suponiendo haya quienes no vayan provistos de la comida, habrá servicio esmerado para quien desee comer en dicho lugar. Para ello es preciso dar parte a la Junta con antelación. Antes de la comida será cantada la marcha de San Ignació con letra de Sabino de Arana Goiri.

A las tres y media, organización de "Emakume Abertzale Batza" (Asociación de la mujer patriota). A continuación varios oradores harán uso de la palabra, todos en euskera. Se participará quiénes han de ser los mismos.

Terminado el mitin, una ronda de jóvenes cantará delicadas canciones para agrado de los oyentes indudablemente.

A las cinco y media, los dos grupos de ezpata-dantzaris bailarán conjuntamente varios números.

De igual forma bailarán el aufesku. Acto seguido comenzará la Romería Vasca.

A las siete, será el regreso a la villa.

Por la noche, a la hora del café, en el Batzoki, entre otras muchas canciones, se dejará oír el himno nacional vasco o sea "Euzko Abendaren ereserkia", para dar fin al divertido programa.

VIAJES.—En viaje comercial, ha salido para varias capitales españolas, nuestro estimado amigo y reputado escritor euskaldun, Juan de Garmendia.

LETRAS DE LUTO. — El miércoles falleció la anciana doña Juana Bosque, de 93 años de edad.

Al día siguiente, jueves, por la mañana, se verificó la conducción de su cadáver al Cementerio, y las honras fúnebres en la Iglesia parroquial tuvieron lugar a continuación.

A sus desconsolados hijos, enviamos nuestro sentido pésame.

EL CORRESPONSAL

Placencia, 24—7—31.

¡Atención, señorita!
Por 10 ptas.
PUEDE USTED HACERSE UNA PERMANENTE GARANTIZADA
Tintes garantizados, 10 PESETAS
Amado
PASEO COLON, 15 :-: Tel. 13.864

ENRIQUE ALVAREZ MUJICA
Dentista
ESPECALISTA en TRABAJOS de ORO Y PORCELANA
Consulta diaria de ocho a una tarde. Martes y viernes, de tres a ocho tarde, económica.
LEGAZPI, 9, 1.º TELEFONO 13-355.

Venta y alquiler
de muebles por temporada. Se amueblan pisos y villas con prontitud y economía.
Calle Loyola, 17. CASA SANCHEZ
Vean sin compromiso su depósito de SAN MARTIN, 48. SAN SEBASTIAN